



#### Comisión de Límites de la Plataforma Continental

Distr. general 8 de diciembre de 2023 Español Original: inglés

#### 59º período de sesiones

Nueva York, 4 de octubre a 21 de noviembre de 2023

#### Progresos en la labor de la Comisión de Límites de la Plataforma Continental

#### Declaración de la Presidencia

#### Resumen

En la presente declaración se informa sobre la labor realizada durante el 59º período de sesiones de la Comisión de Límites de la Plataforma Continental. En el plan de trabajo de la Comisión para el período de sesiones figuraban nueve presentaciones, hechas por Mauricio, sobre la región de la isla de Rodrigues (presentación parcial); Palau, sobre la zona septentrional (presentación parcial enmendada); Portugal; España, sobre la zona de Galicia (presentación parcial); Trinidad y Tabago; Namibia; el Brasil, sobre su margen ecuatorial (presentación parcial revisada); las Islas Cook, sobre la meseta de Manihiki (presentación revisada); e Islandia, sobre las partes occidental, meridional y sudoriental de la dorsal de Reykjanes (presentación parcial revisada). En la declaración también se informa sobre otras cuestiones tratadas durante el 59º período de sesiones, a saber, las condiciones y la carga de trabajo de la Comisión y la reanudación de las actividades de formación.



#### I. Introducción

- 1. La Comisión de Límites de la Plataforma Continental celebró su 59° período de sesiones en la Sede del 4 de octubre al 21 de noviembre de 2023. El período de sesiones se dedicó al examen científico y técnico de las presentaciones por parte de las diversas subcomisiones, examen que tuvo lugar en los laboratorios de sistemas de información geográfica (SIG) de la División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría de las Naciones Unidas. La Comisión también celebró reuniones de todos sus miembros para intercambiar puntos de vista sobre temas generales y científicos, así como sobre otros asuntos relacionados con presentaciones concretas.
- 2. Asistieron al período de sesiones los siguientes miembros de la Comisión: Adnan Rashid Nasser Al-Azri, Lawrence Asangongo Apaalse, Harald Brekke, Efren Perez Carandang, Antonio Fernando Garcez Faria, Helena Inniss, Miloud Loukili, Estevão Stefane Mahanjane, Domingos de Carvalho Viana Moreira, David Cole Mosher, Simon Njuguna, Tolojanahary Randriamiarantsoa, Rajan Sivaramakrishnan, Yong Tang, Ariel Hernán Troisi, Toshitsugu Yamazaki y Gonzalo Alejandro Yáñez Carrizo<sup>1</sup>.
- 3. La Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:
- a) Declaración de la Presidencia sobre los progresos en la labor de la Comisión en su 58º período de sesiones (CLCS/58/2);
- b) Presentaciones hechas por Estados ribereños<sup>2</sup> con arreglo al artículo 76, párrafo 8, de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, incluidas las comunicaciones conexas.

# II. Examen de la presentación de Mauricio sobre la región de la isla de Rodrigues<sup>3</sup>

- 4. La subcomisión, presidida por el Sr. Yáñez, se reunió del 4 al 18 de octubre, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.
- 5. La subcomisión celebró dos reuniones con la delegación, durante las cuales esta expuso su respuesta a las solicitudes formuladas por la subcomisión en el 58° período de sesiones y la subcomisión hizo observaciones preliminares al respecto. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación en la que formulaba nuevas observaciones, le solicitaba más datos e información y la invitaba a reunirse con ella en el 60° período de sesiones.
- 6. Entre períodos de sesiones los miembros de la subcomisión seguirán trabajando individualmente en la presentación.
- 7. En el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 21 al 23 de febrero y del 4 al 8 de marzo de 2024.

**2/7** 23-24780

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aldino Manuel dos Santos de Campos e Ivan F. Glumov no asistieron al período de sesiones. El Sr. Al-Azri asistió del 9 de octubre al 17 de noviembre; el Sr. Njuguna asistió del 6 de octubre en adelante; el Sr. Tang asistió del 6 al 31 de octubre; los Sres. Brekke y Mosher asistieron del 9 de octubre en adelante; y el Sr. Moreira asistió del 25 de octubre en adelante.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La lista completa de las presentaciones puede consultarse en www.un.org/Depts/los/clcs\_new/commission\_submissions.htm.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Presentación hecha el 6 de mayo de 2009; puede consultarse en www.un.org/Depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_mus\_36\_2009.htm.

# III. Examen de la presentación parcial enmendada de Palau sobre la zona septentrional<sup>4</sup>

- 8. La subcomisión, presidida por el Sr. Troisi, se reunió del 4 al 18 de octubre, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.
- 9. No se celebraron reuniones con la delegación. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación con sus opiniones y conclusiones preliminares sobre la presentación.
- 10. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 11. En el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 21 al 23 de febrero y del 4 al 8 de marzo de 2024.

#### IV. Examen de la presentación de Portugal<sup>5</sup>

- 12. La subcomisión, presidida por la Sra. Inniss, se reunió del 19 de octubre al 2 de noviembre, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.
- 13. Se celebraron tres reuniones con la delegación, durante las cuales la subcomisión y la delegación expusieron sus opiniones sobre la presentación. La delegación proporcionó más datos e información durante el período de sesiones. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación en la que le exponía sus opiniones preliminares sobre los datos y la información que la delegación había transmitido durante el período de sesiones y la invitaba a reunirse con ella en el 60° período de sesiones.
- 14. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 15. En el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 8 al 20 de febrero de 2024.

### V. Examen de la presentación parcial de España sobre la zona de Galicia<sup>6</sup>

- 16. La subcomisión, presidida por el Sr. Mosher, se reunió del 7 al 21 de noviembre de 2023, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.
- 17. La subcomisión celebró dos reuniones con la delegación, durante las cuales ambas expusieron sus opiniones sobre la presentación. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación con nuevas observaciones y solicitudes de información y aclaración.

23-24780 **3/7** 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Presentación hecha el 8 de mayo de 2009 y enmendada el 26 de octubre de 2017; puede consultarse en

www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_plw\_41\_2009.htm.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Presentación hecha el 11 de mayo de 2009 y enmendada el 1 de agosto de 2017; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_prt\_44\_2009.htm.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Presentación hecha el 11 de mayo de 2009; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_esp\_47\_2009.htm.

- 18. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando en la presentación.
- 19. En el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 22 al 26 de enero y del 5 al 7 de febrero de 2024.

#### VI. Examen de la presentación de Trinidad y Tabago<sup>7</sup>

- 20. La subcomisión, presidida por el Sr. Brekke, se reunió del 7 al 21 de noviembre de 2023, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación centrándose en los datos y la información presentados por la delegación atendiendo a las solicitudes formuladas por la subcomisión en el 58º período de sesiones.
- 21. La subcomisión celebró dos reuniones con la delegación, durante las cuales ambas expusieron sus opiniones sobre la presentación. La subcomisión solicitó nuevas aclaraciones y la delegación transmitió más datos e información. Al final del período de sesiones la subcomisión transmitió una comunicación a la delegación en la que exponía nuevas observaciones preliminares, le pedía más aclaraciones y la invitaba a reunirse con ella en el 60° período de sesiones.
- 22. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 23. En el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 22 al 26 de enero y del 5 al 7 de febrero de 2024.

#### VII. Examen de la presentación de Namibia<sup>8</sup>

- 24. La subcomisión, presidida por el Sr. Mahanjane, se reunió del 19 de octubre al 2 de noviembre, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.
- 25. La subcomisión celebró tres reuniones con la delegación, durante las cuales ambas expusieron sus opiniones sobre los datos y la información presentados por la delegación en respuesta a las solicitudes formuladas por la subcomisión en los períodos de sesiones 58° y 59°. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación en la que figuraban algunas opiniones y observaciones, le solicitaba más datos e información y la invitaba a reunirse con ella en el 60° período de sesiones.
- 26. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 27. Se decidió que en el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarían del 8 al 20 de febrero de 2024.

<sup>7</sup> Presentación hecha el 12 de mayo de 2009; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_tto\_49\_2009.htm.

**4/7** 23-24780

<sup>8</sup> Presentación hecha el 12 de mayo de 2009; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_nam\_50\_2009.htm.

#### VIII. Examen de las presentaciones revisadas

## A. Examen de la presentación parcial revisada del Brasil sobre su margen ecuatorial<sup>9</sup>

- 28. La subcomisión, presidida por el Sr. Yamazaki, se reunió del 19 de octubre al 2 de noviembre, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.
- 29. La subcomisión celebró dos reuniones con la delegación, durante las cuales esta presentó nuevos datos e información en respuesta a las solicitudes de la subcomisión y la subcomisión presentó nuevas observaciones y solicitudes de aclaración. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió una comunicación a la delegación en la que exponía nuevas observaciones preliminares, le solicitaba más datos e información e la invitaba a reunirse con ella en el 60º período de sesiones.
- 30. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 31. En el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 8 al 20 de febrero de 2024.

### B. Examen de la presentación revisada de las Islas Cook sobre la meseta de Manihiki<sup>10</sup>

- 32. La subcomisión, presidida por el Sr. Mosher, se reunió del 4 al 18 de octubre, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación revisada.
- 33. La subcomisión celebró dos reuniones con la delegación, durante las cuales le expuso sus opiniones y le solicitó aclaraciones y la delegación proporcionó más información en respuesta a las solicitudes de aclaración. Al final del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación en la que resumía los resultados de sus análisis y sus interacciones con ella, le solicitaba más datos e información y la invitaba a reunirse con la subcomisión en el 60º período de sesiones.
- 34. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 35. Se decidió que en el 60° período de sesiones las reuniones de la subcomisión se celebrarían del 21 al 23 de febrero y del 4 al 8 de marzo de 2024.

# C. Examen de la presentación parcial revisada de Islandia sobre las partes occidental, meridional y sudoriental de la dorsal de Reykjanes<sup>11</sup>

36. La subcomisión, presidida por el Sr. Garcez, se reunió del 7 al 21 de noviembre de 2023, período durante el cual prosiguió el examen científico y técnico sustancial de la presentación.

23-24780 5/7

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Presentación hecha el 8 de septiembre de 2017; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_bra\_rev2.htm.

Presentación hecha el 3 de diciembre de 2021; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_cok\_23\_2021.htm.

Presentación hecha el 31 de marzo de 2021; puede consultarse en www.un.org/depts/los/clcs\_new/submissions\_files/submission\_isl\_rev2021.htm.

- 37. La subcomisión celebró dos reuniones con la delegación. Tras la presentación introductoria estándar de la subcomisión sobre el procedimiento y las prácticas habituales concernientes al examen de las presentaciones en las subcomisiones, la delegación presentó su respuesta a las solicitudes formuladas por la subcomisión al final del 58° período de sesiones y la subcomisión presentó observaciones preliminares al respecto. Al término del período de sesiones la subcomisión transmitió a la delegación una comunicación en la que solicitaba nuevas aclaraciones y la invitaba a reunirse con ella en el 60° período de sesiones.
- 38. La subcomisión decidió que entre períodos de sesiones sus miembros seguirían trabajando individualmente en la presentación.
- 39. En el 60° período de sesiones, las reuniones de la subcomisión se celebrarán del 22 al 26 de enero y del 5 al 7 de febrero de 2024.

#### IX. Otros asuntos

#### Fondos fiduciarios

40. La secretaría informó a los miembros de la Comisión sobre la situación del fondo fiduciario de contribuciones voluntarias destinado a sufragar los gastos de participación de los miembros de la Comisión procedentes de Estados en desarrollo en sus reuniones. Desde el 58º período de sesiones se habían recibido contribuciones del Canadá, China, España y los Estados Unidos de América. Al 15 de noviembre de 2023 el fondo fiduciario tenía un saldo aproximado de 2.015.000 dólares. Para el 58º período de sesiones se había proporcionado asistencia financiera a nueve miembros, por un total de unos 252.000 dólares, incluidos los gastos de apoyo a los programas. Para el período de sesiones en curso se estaba proporcionando aproximadamente la misma cuantía, incluidos los gastos de apoyo a los programas, a nueve miembros.

#### **Talleres**

41. Se celebraron tres reuniones de media jornada de la Comisión al completo para intercambiar opiniones sobre temas científicos y de procedimiento generales y también sobre temas específicos, como geoquímica, batimetría residual y análisis de la velocidad sísmica.

### Grupo de trabajo sobre los métodos de trabajo y las necesidades técnicas de la Comisión

- 42. El grupo de trabajo de composición abierta sobre los métodos de trabajo y las necesidades técnicas de la Comisión discutió las condiciones y la carga de trabajo de la Comisión y la necesidad de revisar el material de formación.
- 43. En relación con las condiciones y la carga de trabajo de la Comisión, los miembros recordaron las solicitudes pertinentes formuladas por la Reunión de los Estados Partes en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar<sup>12</sup> y la Asamblea General<sup>13</sup>, así como las decisiones de la Comisión relativas a la duración y la frecuencia de sus períodos de sesiones. En vista de esas solicitudes, en 2012<sup>14</sup> la Comisión había decidido aumentar el número total de semanas laborales por

<sup>12</sup> Véanse SPLOS/299; y SPLOS/303, párr. 84.

**6/7** 23-24780

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Resolución 77/248 de la Asamblea General, párr. 99.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> CLCS/76, párr. 11.

año de 12 a 21. En 2014<sup>15</sup>, 2015<sup>16</sup>, 2016<sup>17</sup>, 2017<sup>18</sup> y 2023<sup>19</sup> la Comisión confirmó ese plan de reuniones anuales, consistente en tres períodos de sesiones de siete semanas cada uno, sin celebrar dos períodos de sesiones consecutivos, arreglos de trabajo que examinará periódicamente<sup>20</sup>. Los miembros también recordaron que en su 58º período de sesiones la Comisión había decidido encargar al grupo de trabajo que llevara a cabo una evaluación exhaustiva de la eficiencia de los métodos de trabajo de la Comisión con miras a formular propuestas para mejorarla, incluso en lo tocante al número total de semanas asignadas a sus períodos de sesiones cada año<sup>21</sup>. En relación con ello, el grupo de trabajo definió una serie de factores que pondrá en conocimiento de la Comisión para que esta pueda evaluar con más facilidad la sostenibilidad del actual plan de reuniones.

44. En cuanto a las necesidades técnicas de la Comisión, los miembros recordaron que la Presidencia de la Comisión había dirigido a la Presidencia de la 33ª Reunión de los Estados Partes<sup>22</sup> una carta en la que solicitaba la mejora de las instalaciones técnicas de la División, solicitud que había recibido el apoyo de un grupo de Estados y de algunas delegaciones y de la cual la Reunión había tomado nota<sup>23</sup>. La Secretaría informó a los miembros de la Comisión sobre los avances realizados en la adquisición de *hardware*. En un esfuerzo por seguir mejorando las condiciones de trabajo de la Comisión, el grupo de trabajo estudió cuestiones ergonómicas que transmitirá a la Comisión junto con una propuesta para solicitar sillas nuevas para los laboratorios del SIG.

Por lo que respecta a la actualización del material de formación, los miembros 45. recordaron la amplia labor que había culminado con la aprobación en el año 2000 de un esquema de curso de capacitación, de cinco días de duración, sobre el trazado de los límites exteriores de la plataforma continental más allá de 200 millas marinas y para la preparación de presentaciones de Estados ribereños dirigidas a la Comisión de Límites de la Plataforma Continental (CLCS/24) y en 2004 de un esquema de manual de formación sobre cómo preparar presentaciones para la Comisión de Límites de la Plataforma Continental (CLCS/37), sobre la base de los cuales la División publicó en 2007 el Manual de capacitación sobre el trazado de límites exteriores de la plataforma continental más allá de 200 millas marinas y para la preparación de presentaciones de información a la Comisión de Límites de la Plataforma Continental. En vista de que, desde que se publicaron esos documentos, se han hecho importantes avances técnicos y científicos y se ha definido la práctica que ha de seguir la Comisión para examinar las presentaciones, los miembros convinieron en que era necesario actualizar el manual de capacitación y el material correspondiente para facilitar un nuevo ciclo de cursos regionales de capacitación. El grupo de trabajo concluyó que elaboraría una propuesta relativa a la actualización del material de capacitación que se presentaría a la Comisión en el 60º período de sesiones.

<sup>15</sup> CLCS/85, párr. 87.

23-24780

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> CLCS/88, párr. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> CLCS/95, párr. 113.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> CLCS/100, párr. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> CLCS/58/2, párr. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> CLCS/76, párr. 16; CLCS/85, párr. 87; y CLCS/58/2, párr. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> CLCS/58/2, párr. 104.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> SPLOS/33/10, anexo.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> SPLOS/33/15, párrs. 59 y 62.